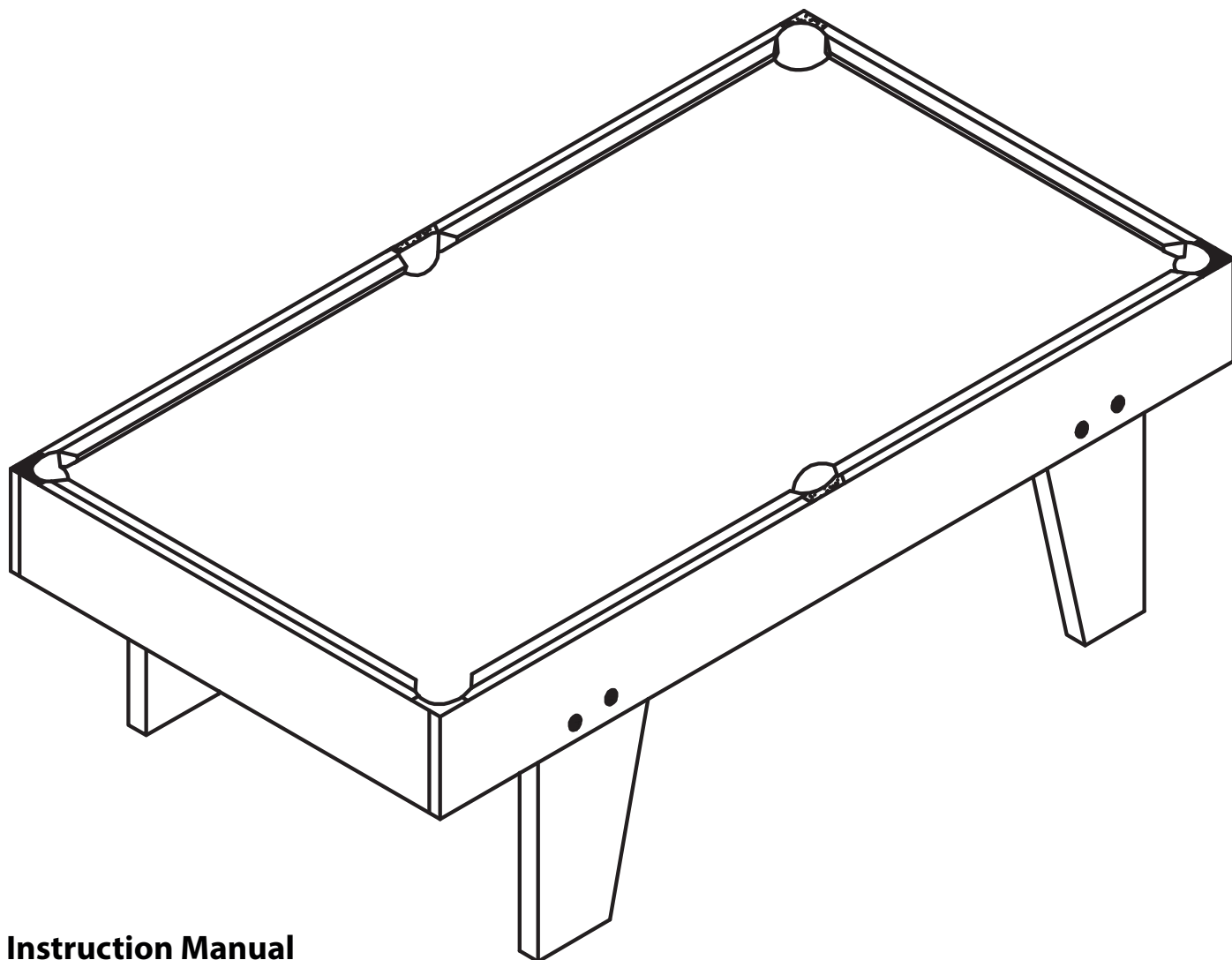


POOL TABLE MINI 3FT

Pool Table / Billardtisch / Pooltafel / Table de billard / Mesa de billar / Tavolo da biliardo / Kulečnickový stůl
/ Stół bilardowy / Biliardový stôl / Biliárdasztal / Poolbord / Biljardbord / Biljardbord / Τραπέζι μπιλιάρδου



Instruction Manual

Gebrauchsanweisung | Gebruikershandleiding |
Mode d'emploi | Manual de usuario | Istruzione per l'uso
| Návod k použití | Instrukcja obsługi | Návod na použitie
| Használati utasítás | Brugsanvisning | Instruktionsbok |
Bruksanvisning | Εγχειρίδιο οδηγιών

UK
CA





WARNING!

CHOKING HAZARD. Small parts. Not suitable for children under 36 months of age.

The product must be assembled by an adult.

Possible hazard description, e.g. in unassembled state, contents contain dangerous sharp points, so keep out of reach of children.

Keep plastic covers and bags away from children to prevent choking and danger. For household use only.

Keep this manual for future use.

DE - WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Mögliche Gefahrenbeschreibung, z.B. im unmontierten Zustand enthält der Inhalt gefährliche scharfe Spitzen, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie Plastikdeckel und -beutel von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Nur für den Hausgebrauch.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf.

NL - WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Mogelijke gevarenbeschrijving, bijvoorbeeld in niet gemonteerde staat bevat de inhoud gevaarlijke scherpe punten, dus buiten het bereik van kinderen houden. Houd plastic hoezen en zakken uit de buurt van kinderen om verstikking en gevaar te voorkomen. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

FR - AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Le produit doit être assemblé par un adulte. Description des risques possibles, par exemple, si le produit n'est pas assemblé, il contient des pointes acérées dangereuses ; il faut donc le tenir hors de portée des enfants. Tenir les couvercles et les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement et de danger. Pour un usage domestique uniquement.

Conservez ce manuel pour un usage ultérieur.

ES - ¡ATENCIÓN!

PELIGRO DE ASFIXIA. Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto debe ser montado por un adulto. Descripción de posibles peligros, por ejemplo, en estado desarmado el contenido contiene puntas afiladas peligrosas, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Mantenga las fundas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia y peligro. Sólo para uso doméstico.

Conserve este manual para uso futuro.

IT - ATTENZIONE!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Descrizione dei possibili pericoli, ad es. in condizioni non assemblate il contenuto contiene pericolose punte taglienti, quindi tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere i coperchi e i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Solo per uso domestico.

Conservare questo manuale per uso futuro.

CS - VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. Malé části. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.

Výrobek musí sestavit dospělá osoba. Popis možného nebezpečí, např. v nesloženém stavu obsahuje obsah nebezpečné ostré hroty, proto jej uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové obaly a sáčky uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili udušení a nebezpečí. Pouze pro domácí použití.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

PL - OSTRZEŻENIE!

RYZYKO ZADŁAWIENIA. Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Opis możliwego zagrożenia, np. w stanie niezmontowanym zawartość zawiera niebezpieczne ostre elementy, dlatego należy przechowywać ją poza zasięgiem dzieci. Plastikowe osłony i torby należy przechowywać z dala od dzieci, aby zapobiec zadławieniu i zagrożeniu. Wyłącznie do użytku domowego.

Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

SK - VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA. Malé časti. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Výrobok musí zostaviť dospelá osoba.

Popis možného nebezpečenstva, napr. v nezmontovanom stave obsah obsahuje nebezpečné ostré hroty, preto ho uchováajte mimo dosahu detí. Plastové kryty a vrecká uchováajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili zaduseniu a nebezpečenstvu. Len na domáce použitie.

Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie.

HU - FIGYELEM!

FULLADÁSVESEZÉLY. Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

A terméket felnőtteknek kell összeszerelni. Lehetséges veszély leírása, pl. összeszeretlen állapotban a tartalom veszélyes éles hegyeket tartalmaz, ezért gyermekek elől elzárva tartandó. Tartsa a műanyag fedeleket és zacskókat a gyermekektől távol a fulladás és a veszély megelőzése érdekében. Kizárólag háztartási használatra.

Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra.

DA - ADVARSEL!

FARE FOR KVÆLNING. Små dele. Ikke egnet til børn under 36 måneder.

Produktet skal samles af en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i usamlert tilstand indeholder indholdet farlige skarpe punkter, så hold det uden for børns rækkevidde. Hold plastikdæksler og poser væk fra børn for at forhindre kvælning og fare. Kun til brug i hjemmet.

Opbevar denne manual til fremtidig brug.

SE - VARNING!

RISK FÖR KVÄVNING. Små delar. Ej lämplig för barn under 36 månader.

Produkten måste monteras av en vuxen. Beskrivning av möjlig fara, t.ex. i omonterat skick innehåller innehållet farliga vassa punkter, så håll den utom räckhåll för barn. Håll plasthöljen och påsar borta från barn för att förhindra kvävning och fara. Endast för hushållsbruk.

Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.

NO - ADVARSEL!

FARE FOR KVELNING. Små deler. Ikke egnet for barn under 36 måneder.

Produktet må monteres av en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i umontert tilstand inneholder innholdet farlige skarpe spisser, så hold det utilgjengelig for barn. Oppbevar plastdelskuler og poser utilgjengelig for barn for å unngå kvelningsfare. Kun til bruk i hjemmet.

Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

EL - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

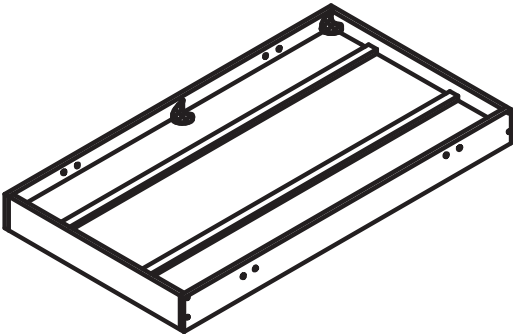
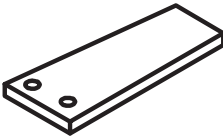
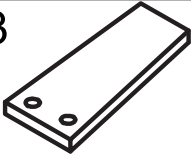
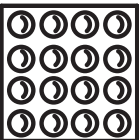
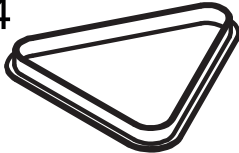
KΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά μέρη. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα. Πιθανή περιγραφή κινδύνου, π.χ. σε μη συναρμολογημένη κατάσταση τα περιεχόμενα περιέχουν επικίνδυνα αιχμηρά σημεία, γι' αυτό κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κρατήστε τα πλαστικά καλύμματα και τις σακούλες μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον πνιγμό και τον κίνδυνο. Μόνο για οικιακή χρήση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

POOL TABLE MINI 3FT

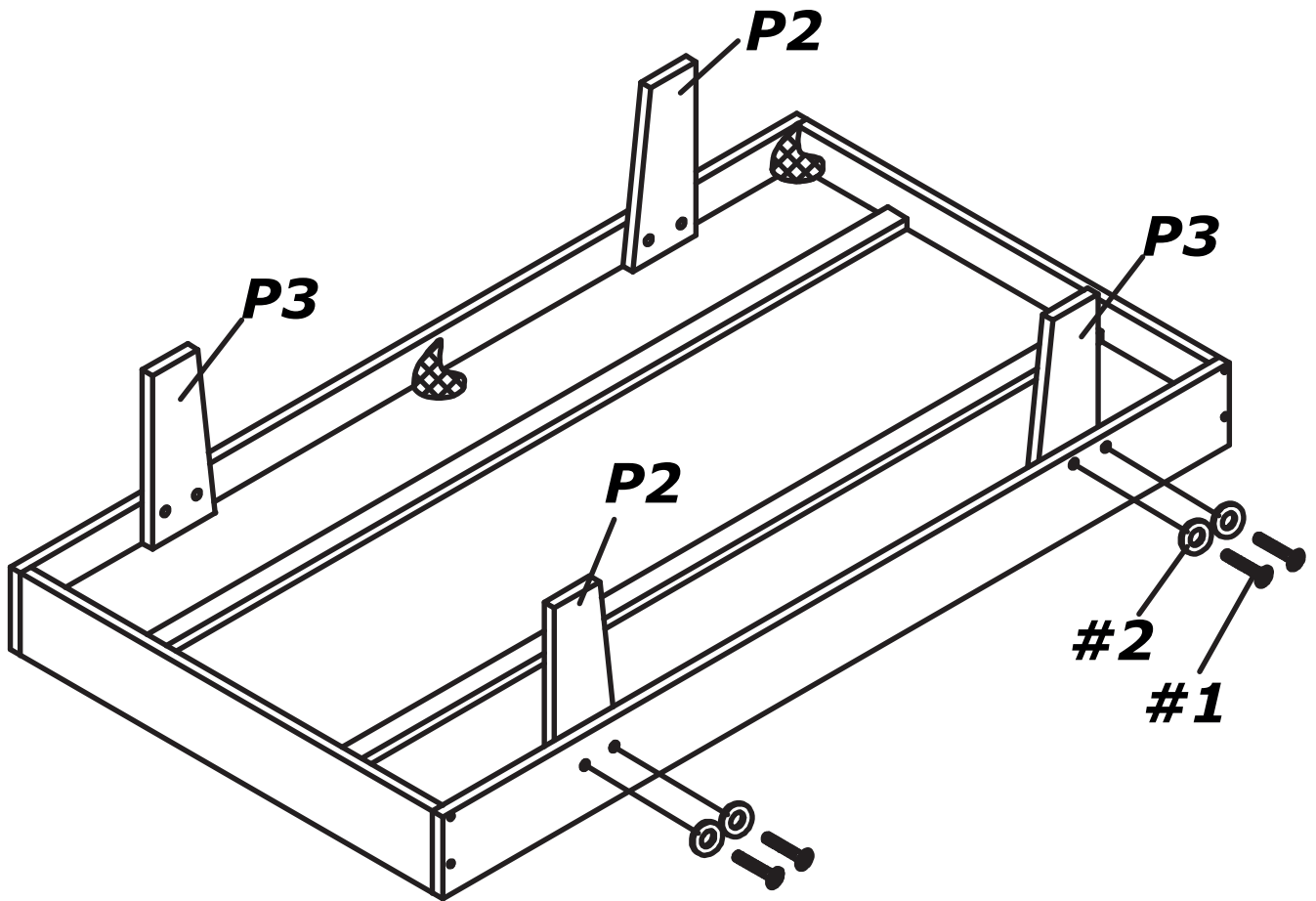
Parts

P1  Billiard Table 1 set		P2  Leg Right 2X	P3  Leg Left 2 X
		#1  Bolt 8X	#2  Washer 8 X
A1  Billiard ball 1set	A2  Cue stick 2X	A3  Allen key 1X	A4  Triangle 1X
A5  Brush 1X	A6  Chalk 2X		

POOL TABLE MINI 3FT

Assembly

1



POOL TABLE MINI 3FT

EN

Introduction

Congratulations on your purchase of a **Cougar** product. Cougar is committed to designing and manufacturing strong and safe products. With this choice, you have purchased a product that will bring you joy for many years. If the product arrives in poor condition or any other problems arise, please contact the dealer or customer service where the product was purchased.

Safety

Age restriction

Suitable for children from **5 years old**. Not suitable for younger children due to small parts that pose choking hazards and risk of injury.

Adult supervision

Children must be **always supervised** by an adult during use.

Use and behavior

- **Do not climb or lean** on the table – this may cause it to tip over and result in injury.

Installation

- Follow the manual.
- Place the table on a **flat, stable surface**.
- Check stability before use.

Usage location

- Intended for **home use indoors only**.
- Not suitable for **outdoor or commercial use** (e.g., in schools or daycare centers).

Use

- Only use the **provided cues and balls**.
- Do not let children run or swing cues.
- Do not allow heavy or sharp objects to fall on the table.
- Store balls safely to avoid tripping hazards.

Assembly

- Verify all parts are present before assembly.
- Follow instructions carefully.
- Assemble on a stable surface.
- After assembly, ensure all bolts are tightened and the table does not wobble.

Maintenance

- **Clean the playing surface with the supplied brush** to remove dust and chalk.
- Do **not use cleaners or water** on the cloth.
- Store cues upright in a rack and balls in a secure place.

- **Inspect monthly** for loose or damaged components.
- **Replace damaged components immediately.**

Note! Despite careful review of the documents, we cannot be held liable for printing or writing errors.

DE

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf eines **Cougar** Produkts. Cougar setzt sich dafür ein, robuste und sichere Produkte zu entwickeln und herzustellen. Mit Ihrer Wahl haben Sie ein Produkt erworben, das Ihnen viele Jahre Freude bereiten wird. Sollte das Produkt beschädigt ankommen oder andere Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an den Händler oder Kundenservice, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Sicherheit

Altersbeschränkung

Geeignet für Kinder ab **5 Jahren**. Nicht geeignet für jüngere Kinder aufgrund von Kleinteilen, die Erstickungsgefahr und Verletzungsrisiken bergen.

Erwachsenenaufsicht

Kinder müssen während der Nutzung **ständig beaufsichtigt** werden.

Verhalten & Nutzung

- **Nicht auf den Tisch klettern oder lehnen** – dies kann zum Umkippen und Verletzungen führen.

Installation

- Folgen Sie der Anleitung.
- Stellen Sie den Tisch auf **einer ebenen, stabilen Unterlage** auf.
- Prüfen Sie die Stabilität vor Gebrauch.

Verwendungsort

- Nur für **häuslichen Gebrauch in Innenräumen** vorgesehen.
- Nicht geeignet für **den Außenbereich oder gewerblichen Gebrauch** (z. B. in Schulen oder Kindergärten).

Nutzung

- Verwenden Sie nur die **mitgelieferten Queues und Bälle**.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Queues rennen oder schwingen.
- Verhindern Sie, dass schwere oder scharfe Gegenstände auf den Tisch fallen.
- Lagern Sie Bälle sicher, um Stolperfallen zu vermeiden.

POOL TABLE MINI 3FT

Montage

- Prüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile vorhanden sind.
- Folgen Sie den Anweisungen sorgfältig.
- Montieren Sie auf einem stabilen Untergrund.
- Überprüfen Sie nach der Montage, dass alle Schrauben fest sitzen und der Tisch nicht wackelt.

Wartung

- **Reinigen Sie die Spielfläche mit der mitgelieferten Bürste**, um Staub und Kreide zu entfernen.
- Verwenden Sie **keine Reinigungs- oder Wasserprodukte** auf dem Tuch.
- Bewahren Sie Queues senkrecht im Ständer und Bälle sicher auf.
- **Prüfen Sie monatlich**, ob Teile lose oder beschädigt sind.
- **Beschädigte Teile sofort ersetzen.**

Hinweis! Trotz sorgfältiger Überprüfung der Dokumente können wir für Schreib- oder Druckfehler nicht haften.

NL

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van een **Cougar** product. Cougar zet zich in voor het ontwerpen en produceren van robuuste en veilige producten. Met deze keuze heeft u een product gekocht waar u jarenlang plezier van zult hebben. Mocht het product in slechte staat aankomen of andere problemen zich voordoen, neem dan contact op met de dealer of klantenservice waar u het product heeft aangeschaft.

Veiligheid

Leeftijdsbeperking

Geschikt voor kinderen vanaf **5 jaar**. Niet geschikt voor jongere kinderen vanwege kleine onderdelen die verstikkingsgevaar en risico op verwonding veroorzaken.

Toezicht door volwassenen

Kinderen moeten **altijd onder toezicht** van een volwassene staan tijdens het gebruik.

Gebruik en gedrag

- **Niet op de tafel klimmen of leunen** – dit kan omvallen en letsel veroorzaken.

Installatie

- Volg de handleiding.
- Plaats de tafel op een **vlak, stabiel oppervlak**.
- Controleer de stabiliteit vóór gebruik.

Gebruikslocatie

- Alleen bedoeld voor **thuisgebruik binnenshuis**.

- Niet geschikt voor **buitengebruik of commercieel gebruik** (zoals in scholen of kinderdagverblijven).

Gebruik

- Gebruik alleen de **meegeleverde keuen en ballen**.
- Laat kinderen niet rennen of zwaaien met keuen.
- Laat geen zware of scherpe voorwerpen op de tafel vallen.
- Berg ballen veilig op om struikelgevaar te voorkomen.

Montage

- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn vóór montage.
- Volg de instructies nauwkeurig.
- Monteer op een stabiele ondergrond.
- Controleer na montage of alle schroeven goed vastzitten en de tafel niet wiebelt.

Onderhoud

- **Reinig het speeloppervlak met de meegeleverde borstel** om stof en krijt te verwijderen.
- Gebruik **geen schoonmaakmiddelen of water** op het laken.
- Bewaar keuen rechtop in een rek en de ballen op een veilige plek.
- **Controleer maandelijks** op losse of beschadigde onderdelen.
- **Vervang beschadigde onderdelen direct.**

Let op! Ondanks zorgvuldige controle van de documenten kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor druk- en schrijffouten.

FR

Introduction

Félicitations pour votre achat d'un produit **Cougar**. Cougar s'engage à concevoir et fabriquer des produits solides et sûrs. Grâce à ce choix, vous avez acquis un produit qui vous procurera de nombreuses années de plaisir. Si le produit arrive en mauvais état ou si des problèmes surviennent, veuillez contacter le revendeur ou le service client où vous l'avez acheté.

Sécurité

Limite d'âge

Convient aux enfants à partir de **5 ans**. Ne convient pas aux plus jeunes, car il contient des petites pièces susceptibles de causer des étouffements et des blessures.

Surveillance adulte

Les enfants doivent être **toujours sous la surveillance** d'un adulte pendant l'utilisation.

POOL TABLE MINI 3FT

Utilisation et comportement

- **Ne grimpez pas sur la table et ne vous appuyez pas** – cela peut provoquer son renversement et causer des blessures.

Installation

- Respectez le manuel.
- Placez la table sur une surface **plate et stable**.
- Vérifiez sa stabilité avant usage.

Lieu d'utilisation

- Destinée uniquement à **un usage domestique intérieur**.
- Ne convient pas pour **l'extérieur ou un usage commercial** (écoles, crèches).

Utilisation

- Utilisez uniquement les **queues et boules fournies**.
- Ne laissez pas les enfants courir ou agiter les queues.
- Ne laissez pas d'objets lourds ou coupants tomber sur la table.
- Rangez les boules en lieu sûr pour éviter les chutes.

Montage

- Vérifiez que toutes les pièces sont présentes avant le montage.
- Suivez les instructions attentivement.
- Montez sur une surface stable.
- Après le montage, assurez-vous que toutes les vis sont serrées et que la table ne vacille pas.

Entretien

- **Nettoyez la surface de jeu avec la brosse fournie** pour enlever poussière et craie.
- **N'utilisez pas de produits nettoyants ni d'eau** sur le tissu.
- Rangez les queues verticalement dans un support et les boules dans un récipient sûr.
- **Inspectez mensuellement** les éléments pour détecter tout jeu ou dommage.
- **Remplacez immédiatement les éléments endommagés**.

Attention ! Bien que les documents aient été vérifiés soigneusement, nous ne pouvons être tenus responsables des erreurs d'édition ou d'écriture.

ES5

Introducción

Felicidades por la compra de un producto **Cougar**. Cougar se compromete a diseñar y fabricar productos robustos y

seguros. Con esta elección, ha adquirido un producto que le brindará muchos años de diversión. Si el producto llega en mal estado o surgen otros problemas, póngase en contacto con el distribuidor o el servicio de atención al cliente donde realizó la compra.

Seguridad

Edad mínima

Apto para niños a partir de **5 años**. No apto para niños más pequeños debido a piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia o lesiones.

Supervisión de adultos

Los niños deben estar **siempre bajo la supervisión** de un adulto durante el uso.

Uso y comportamiento

- **No subirse ni apoyarse** en la mesa – podría volcarse y causar lesiones.

Instalación

- Siga el manual.
- Coloque la mesa sobre una **superficie plana y estable**.
- Verifique la estabilidad antes del uso.

Lugar de uso

- Solo para **uso doméstico en interiores**.
- No apto para **uso exterior o comercial** (como en escuelas o guarderías).

Uso

- Utilice solo los **palos y bolas suministrados**.
- No permita que los niños corran o agiten los palos.
- Evite que objetos pesados o puntiagudos caigan sobre la mesa.
- Guarde las bolas de forma segura para evitar tropiezos.

Montaje

- Verifique que todas las piezas estén presentes antes de montar.
- Siga cuidadosamente las instrucciones.
- Monte sobre una superficie estable.
- Tras el montaje, asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados y que la mesa no se tambalee.

Mantenimiento

- **Limpie la superficie de juego con el cepillo incluido** para eliminar el polvo y la tiza.
- **No utilice productos de limpieza ni agua** sobre el tapiz.
- Guarde los palos en posición vertical y las bolas en

POOL TABLE MINI 3FT

un lugar seguro.

- **Ispeccione mensualmente** las piezas sueltas o dañadas.
- **Sustituya de inmediato cualquier componente dañado.**

¡Atención! A pesar de la revisión cuidadosa de los documentos, no nos hacemos responsables de errores de impresión o escritura.

IT

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto di un prodotto **Cougar**. Cougar si impegna a progettare e realizzare prodotti robusti e sicuri. Grazie a questa scelta, hai acquistato un prodotto che ti regalerà anni di divertimento. Se il prodotto dovesse arrivare in condizioni non buone o se dovessero verificarsi problemi, contatta il rivenditore o l'assistenza clienti presso cui lo hai acquistato.

Sicurezza

Età minima

Adatto ai bambini a partire da **5 anni**. Non adatto ai più piccoli per la presenza di piccole parti soggette a rischio di soffocamento o lesioni.

Sorveglianza

I bambini devono essere **sempre sotto la supervisione** di un adulto durante l'uso.

Uso e comportamento

- **Non arrampicarsi o appoggiarsi** sul tavolo – può ribaltarsi e causare infortuni.

Installazione

- Segui il manuale.
- Posiziona il tavolo su una superficie **piana e stabile**.
- Controlla la stabilità prima dell'uso.

Luogo d'uso

- Solo per **uso domestico in ambiente interno**.
- Non adatto a **uso esterno o commerciale** (es. scuole o asili).

Utilizzo

- Usa solo le **stecche e le palle fornite**.
- Non lasciare che i bambini corrano o agitano le stecche.
- Non far cadere oggetti pesanti o appuntiti sul tavolo.
- Conserva le palle in un luogo sicuro per evitare inciampi.

Montaggio

- Controlla che tutti i componenti siano presenti pri-

ma del montaggio.

- Segui attentamente il manuale.
- Monta su una superficie stabile.
- Dopo il montaggio, verifica che tutte le viti siano strette e che il tavolo non traballi.

Manutenzione

- **Pulisci il piano di gioco con la spazzola fornita** per rimuovere polvere e gesso.
- **Non usare detergenti né acqua** sul feltro.
- Conserva le stecche in piedi e le palle in un contenitore sicuro.
- **Controlla mensilmente** componenti allentati o danneggiati.
- **Sostituisci subito eventuali parti danneggiate.**

Attenzione! Nonostante l'accuratezza nella verifica dei documenti, non ci assumiamo responsabilità per errori di stampa o scrittura.

CZ

Úvod

Gratulujeme k zakoupení produktu **Cougar**. Cougar se zaměřuje na návrh a výrobu robustních a bezpečných produktů. Díky této volbě jste si pořídili produkt, který vám přinese radost po mnoho let. Pokud výrobek dorazí v nevyhovujícím stavu nebo se objeví jiné problémy, kontaktujte prosím prodejce nebo zákaznický servis, u kterého jste výrobek zakoupili.

Bezpečnost

Minimální věk

Vhodné pro děti od **5 let**. Nevhodné pro mladší děti kvůli malým součástkám, které mohou způsobit riziko udušení nebo úrazu.

Dohled

Děti musí být během používání **vždy pod dohledem** dospělého.

Použití a chování

- **Nevystupujte ani nenaklánějte se** na stůl – hrozí převržení a zranění.

Instalace

- Postupujte podle návodu.
- Umístěte stůl na **rovný, stabilní povrch**.
- Před použitím zkontrolujte stabilitu.

Místo používání

- Pouze pro **domácí použití v interiéru**.
- Nevhodné pro **venkovní nebo komerční použití** (např. školy či školky).

POOL TABLE MINI 3FT

Použití

- Používejte pouze **příložené tága a koule**.
- Nedovolte dětem běhat či mávat tágy.
- Zabraňte pádu těžkých nebo ostrých předmětů na stůl.
- Uchovávejte koule bezpečně, aby nedocházelo k zakopnutí.

Montáž

- Před montáží zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny.
- Přesně dodržujte návod.
- Sestavte na stabilním povrchu.
- Po montáži se ujistěte, že jsou všechny šrouby utaženy a stůl nestojí nakřivo.

Údržba

- **Čistěte herní plochu přiloženým kartáčem** k odstranění prachu a křídý.
- **Nepoužívejte čisticí prostředky ani vodu** na plátno.
- Tága skladujte vzpřímeně a koule na bezpečném místě.
- **Kontrolujte měsíčně** uvolněné nebo poškozené části.
- **Poškozené díly ihned vyměňte.**

Poznámka! Přes pečlivou kontrolu dokumentů neneseme odpovědnost za tiskové nebo psací chyby.

PL

Wstęp

Gratulacje z okazji zakupu produktu **Cougar**. Cougar projektuje i produkuje solidne i bezpieczne produkty. Dzięki Twojemu wyborowi zyskałeś produkt, który dostarczy Ci radości przez wiele lat. Jeśli produkt dotrze w złym stanie lub pojawią się inne problemy, skontaktuj się ze sprzedawcą lub obsługą klienta, u którego dokonałeś zakupu.

Bezpieczeństwo

Minimalny wiek

Odpowiednie dla dzieci od **5 lat**. Nieodpowiednie dla młodszych z powodu małych części, które mogą stanowić ryzyko zadławienia lub urazu.

Nadzór

Dzieci muszą być **zawsze pod nadzorem** osoby dorosłej podczas korzystania.

Użytkowanie i zachowanie

- **Nie wspinać się ani nie opierać** na stole – może się przewrócić i spowodować uraz.

Instalacja

- Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi.
- Ustaw stół na **płaskiej, stabilnej powierzchni**.
- Przed użyciem sprawdź stabilność.

Miejsce użycia

- Tylko do **użytku domowego wewnątrz**.
- Nieodpowiednie do **użytku na zewnątrz lub komercyjnego** (np. szkoły czy przedszkola).

Użycie

- Używaj wyłącznie **dołączonych kijów i bil**.
- Nie pozwalaj dzieciom biegać lub machać kijami.
- Nie pozwól, aby ciężkie lub ostre przedmioty spadły na stół.
- Przechowuj bile w bezpiecznym miejscu, by uniknąć potknięcia.

Montaż

- Przed montażem sprawdź obecność wszystkich elementów.
- Uważnie wykonuj wszystkie kroki zgodnie z instrukcją.
- Montuj na stabilnej powierzchni.
- Po montażu upewnij się, że wszystkie śruby są dokręcone i stół się nie chwiej.

Konserwacja

- **Czyść powierzchnię gry dołączonym pędzlem** w celu usunięcia kurzu i kredy.
- **Nie stosuj środków czystości ani wody** na materiał.
- Trzymaj kije pionowo i kule w bezpiecznym miejscu.
- **Sprawdzaj co miesiąc** luźne lub uszkodzone części.
- **Bezwzględnie wymień uszkodzone elementy.**

Uwaga! Pomimo dokładnej kontroli dokumentów, nie ponosimy odpowiedzialności za błędy drukarskie lub pisarskie.

SK

Úvod

Blahoželáme k zakúpeniu produktu **Cougar**. Cougar sa zameriava na navrhovanie a výrobu odolných a bezpečných produktov. Vďaka vašej voľbe získavate produkt, ktorý vám prinesie radosť na dlhé roky. Ak výrobok dorazí v zlom stave alebo sa vyskytnú iné problémy, kontaktujte predajcu alebo zákaznícky servis, u ktorého ste produkt zakúpili.

Bezpečnosť

Minimálny vek

Vhodné pre deti od **5 rokov**. Nevhodné pre mladšie deti kvôli malým častiam, ktoré môžu spôsobiť riziko zadusenía alebo zranenia.

POOL TABLE MINI 3FT

Dohľad dospelých

Deti musia byť počas používania **vždy pod dohľadom** dospeléj osoby.

Používanie a správanie

- **Nevystupujte ani sa nepodopierajte** na stole – môže sa prevrátiť a spôsobiť zranenie.

Inštalácia

- Postupujte podľa návodu.
- Umiestnite stôl na **rovnú, stabilnú podložku**.
- Pred použitím skontrolujte stabilitu.

Miesto použitia

- Len na **domáce vnútorné použitie**.
- Nevhodný na **vonka alebo komerčné použitie** (napr. školy alebo škôlky).

Použitie

- Používajte len **priložené tága a loptičky**.
- Nedovoľte deťom bežať alebo mávať s tágami.
- Zabráňte pádu ťažkých alebo ostrých predmetov na stôl.
- Loptičky ukladajte bezpečne, aby nedošlo k zakopnutiu.

Montáž

- Pred montážou skontrolujte, či sú všetky diely prítomné.
- Presne dodržujte pokyny.
- Montujte na stabilný podklad.
- Po montáži sa uistite, že všetky skrutky sú pevné a stôl neviklá.

Údržba

- **Čistite hracie plochu priloženou kefou**, aby sa odstránil prach a krieda.
- **Nepoužívajte čistiace prostriedky ani vodu** na potah.
- Tága ukladajte zvisle a loptičky v bezpečnom priestore.
- **Mesačne skontrolujte** uvoľnené alebo poškodené súčasti.
- **Ihneď vymieňajte poškodené diely**.

Poznámka! Napriek dôkladnej kontrole dokumentov nenesieme zodpovednosť za tlačové alebo písacie chyby.

HU

Bevezetés

Gratulálunk a **Cougar** termék megvásárlásához. A Cougar tartós és biztonságos termékek tervezésére és gyártására törekszik. Ez a kiválasztás olyan terméket jelöl, amely sokáig örömet szerez Önnek. Ha a termék sérülten érkezik vagy más probléma merül fel, kérjük, forduljon a forgalmazóhoz vagy ügyfélszolgálathoz, ahol vásárolta.

Biztonság

Minimális életkor

Gyermekek számára alkalmas, **5 éves kortól**. Nem alkalmas fiatalabbaknak a kis alkatrészek fulladás- vagy sérülésveszélye miatt.

Felnőtt felügyelet

A gyermekeket **mindig egy felnőttnek kell felügyelnie** használat közben.

Használat és viselkedés

- **Ne mászzon rá, és ne támaszkodjon rá az asztalra** – felborulhat, és sérülést okozhat.

Telepítés

- Kövesse a használati útmutatót.
- Helyezze az asztalt **szilárd, egyenletes felületre**.
- Használat előtt ellenőrizze a stabilitást.

Használati hely

- Csak **beltéri, otthoni használatra**.
- Nem alkalmas **kültéri vagy kereskedelmi használatra** (például iskolákban vagy óvodákban).

Használat

- Csak a **mellékelt dákokat és golyókat** használja.
- Ne engedje, hogy a gyerekek fussanak vagy idegesen csapkodjanak a dákokkal.
- Ne engedje, hogy nehéz vagy éles tárgyak essen az asztalra.
- A golyókat biztonságosan tárolja, hogy ne okozzanak botlásveszélyt.

Összeszerelés

- Ellenőrizze, hogy minden alkatrész rendelkezésre áll-e összeszerelés előtt.
- Pontosan kövesse az utasításokat.
- Építse fel stabil felületen.
- Összeszerelés után győződjön meg róla, hogy minden csavar szoros, és az asztal nem instabil.

Karbantartás

- **Tisztítsa meg az asztallapot a mellékelt kefével**, hogy eltávolítsa a port és a krétanyagot.
- **Ne használjon tisztítószereket vagy vizet** a tex-

POOL TABLE MINI 3FT

tílián.

- A dákókat függőlegesén tárolja, a golyókat biztonságos helyen.
- **Havonta ellenőrizze** a laza vagy sérült elemeket.
- **Sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.**

Figyelem! Minden dokumentum gondos átvizsgálása elengedhetetlen, sem vállalkozás felelőssége nyomatatási vagy írási hibákért.

DK

Introduktion

Tillykke med dit køb af et **Cougar** produkt. Cougar stræber efter at designe og producere robuste og sikre produkter. Med dette valg har du købt et produkt, der vil give dig glæde i mange år. Hvis produktet ankommer beskadiget eller der opstår andre problemer, bedes du kontakte forhandleren eller kundeservice, hvor du købte produktet.

Sikkerhed

Minimalsalder

Velegnet til børn fra **5 år**. Ikke egnet til yngre børn på grund af små dele, der udgør kvælningsfare og skaderisiko.

Voksenopsyn

Børn skal **altid være under opsyn** af en voksen under brug.

Brug og adfærd

- **Stå ikke på eller læn dig op ad bordet** – det kan vælte og forårsage skader.

Installation

- Følg manualen.
- Placer bordet på en **plan og stabil overflade**.
- Tjek stabiliteten inden brug.

Brugssted

- Kun til **hjemmebrug indendørs**.
- Ikke egnet til **udendørs eller kommercielt brug** (f.eks. i skoler eller institutioner).

Brug

- Brug kun de **medfølgende kør og kugler**.
- Lad ikke børn løbe eller svinge med kørne.
- Lad ikke tunge eller skarpe genstande falde på bordet.
- Opbevar kugler sikkert for at undgå snubelfare.

Montering

- Sørg for, at alle dele er til stede, inden montering.
- Følg instruktionerne omhyggeligt.
- Monter på en stabil overflade.

- Efter montering, sikre dig at alle skruer er stramme og at bordet ikke vipper.

Vedligeholdelse

- **Rengør spiloverfladen med den medfølgende børste** for at fjerne støv og kridt.
- **Brug ingen rengøringsmidler eller vand** på dugen.
- Opbevar kørne lodret og kuglerne sikkert.
- **Tjek månedligt** for løse eller beskadigede dele.
- **Udskift beskadigede dele straks.**

Bemærk! På trods af nøje gennemgang kan vi ikke holdes ansvarlige for trykfejl eller skrivefejl.

SE

Introduktion

Grattis till ditt köp av en **Cougar** produkt. Cougar strävar efter att designa och tillverka robusta och säkra produkter. Med detta val har du köpt en produkt som kommer att ge dig glädje i många år. Om produkten anländer skadad eller om andra problem uppstår, vänligen kontakta återförsäljaren eller kundtjänsten där du köpte produkten.

Säkerhet

Minimiålder

Lämplig för barn från **5 år**. Inte lämplig för yngre barn på grund av små delar som utgör kvävnings- och skaderisk.

Vuxennärvaro

Barn ska vara **alltid under uppsikt** av en vuxen under användning.

Användning och beteende

- **Stå inte på eller luta dig mot bordet** – det kan välta och orsaka skador.

Installation

- Följ manualen.
- Placera bordet på en **platt, stabil yta**.
- Kontrollera stabiliteten före användning.

Användningsområde

- Endast avsedd för **inomhus hemmabruk**.
- Inte lämplig för **utomhus- eller kommersiellt bruk** (t.ex. i skolor eller daghem).

Användning

- Använd endast de **medföljande köerna och bollarna**.
- Låt inte barn springa eller vifta med köerna.
- Se till att tunga eller vassa föremål inte faller på bordet.
- Förvara bollar säkert för att undvika snubbelrisk.

POOL TABLE MINI 3FT

Montering

- Kontrollera att alla delar finns före montering.
- Följ instruktionerna noggrant.
- Montera på en stabil yta.
- Efter montering, kontrollera att alla skruvar är åt-dragna och att bordet inte vickar.

Underhåll

- **Rengör spelduken med den medföljande borsten** för att avlägsna damm och krita.
- **Använd inga rengöringsmedel eller vatten** på duken.
- Förvara köerna upprätt och bollarna säkert.
- **Inspektera månadsvis** för lösa eller skadade delar.
- **Byt ut skadade delar omedelbart.**

Observera! Trots noggrann granskning kan vi inte hållas ansvariga för tryck- eller skrivfel.

NO

Introduksjon

Gratulerer med ditt kjøp av et **Cougar**-produkt. Cougar jobber for å designe og produsere robuste og sikre produkter. Med dette valget har du kjøpt et produkt som vil gi deg glede i mange år. Hvis produktet ankommer skadet eller du opplever andre problemer, vennligst kontakt forhandleren eller kundeservice.

Sikkerhet

Minimumsalder

Egnet for barn fra **5 år**. Ikke egnet for yngre barn på grunn av små deler som utgjør kvelnings- og skadefare.

Voksenoppsyn

Barn skal være **alltid under oppsyn** av en voksen under bruk.

Bruk og oppførsel

- **Ikke stå på eller lene deg mot bordet** – det kan velte og forårsake skader.

Installasjon

- Følg manualen.
- Plasser bordet på en **flat, stabil overflate**.
- Sjekk stabiliteten før bruk.

Brukssted

- Kun ment for **innendørs bruk hjemme**.
- Ikke egnet for **utendørs eller kommersiell bruk** (f.eks. skoler eller barnehager).

Bruk

- Bruk kun **de medfølgende køene og ballene**.

- Ikke la barn løpe eller svinge køene.
- Ikke la tunge eller skarpe gjenstander falle på bordet.
- Oppbevar ballene trygt for å unngå snubling.

Montering

- Kontroller at alle deler er med før montering.
- Følg instruksjonene nøye.
- Monter på en stabil overflate.
- Etter montering, sørg for at alle skruer er strammet og at bordet ikke vipper.

Vedlikehold

- **Rengjør spilloverflaten med den medfølgende borsten** for å fjerne støv og kritt.
- **Ikke bruk rengjøringsmidler eller vann** på duken.
- Oppbevar køene stående og ballene på et sikkert sted.
- **Inspiser månedlig** for løse eller skadete deler.
- **Bytt ut skadete deler umiddelbart.**

Merk! Til tross for nøye gjennomgang kan vi ikke holdes ansvarlige for trykke- eller skrivefeil.

EL

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά ενός προϊόντος **Cougar**. Η Cougar δεσμεύεται να σχεδιάζει και να παράγει ανθεκτικά και ασφαλή προϊόντα. Με αυτήν την επιλογή, έχετε αποκτήσει ένα προϊόν που θα σας προσφέρει ευχαρίστηση για πολλά χρόνια. Εάν το προϊόν φτάσει σε κακή κατάσταση ή προκύψουν άλλες προβλήματα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή την υποστήριξη πελατών όπου το αγοράσατε.

Ασφάλεια

Ελάχιστη ηλικία

Κατάλληλο για παιδιά από **5 ετών και άνω**. Δεν είναι κατάλληλο για μικρότερα παιδιά λόγω μικρών εξαρτημάτων που ενέχουν κίνδυνο πνιγμού ή τραυματισμού.

Εποπτεία

Τα παιδιά πρέπει να **βρίσκονται πάντα υπό την επίβλεψη** ενήλικα κατά τη χρήση.

Χρήση και συμπεριφορά

- **Μην στέκεστε ή στηρίζετε** στο τραπέζι – μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει τραυματισμό.

Εγκατάσταση

- Ακολουθήστε το εγχειρίδιο.
- Τοποθετήστε το τραπέζι σε **επίπεδη, σταθερή επιφάνεια**.

POOL TABLE MINI 3FT

- Ελέγξτε τη σταθερότητα πριν τη χρήση.

Χρήση

- Χρησιμοποιήστε μόνο **τα συνοδευόμενα ραβδιά και μπάλες**.
- Μην αφήσετε τα παιδιά να τρέχουν ή να κουνάνε τα ραβδιά.
- Μην αφήσετε βαριά ή αιχμηρά αντικείμενα να πέσουν πάνω στο τραπέζι.
- Φυλάσσονται οι μπάλες με ασφάλεια για να αποφευχθούν σκουντήματα.

Συναρμολόγηση

- Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα υπάρχουν πριν τη συναρμολόγηση.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες προσεκτικά.
- Συναρμολογήστε σε σταθερή επιφάνεια.
- Μετά τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες είναι σφιχτές και ότι το τραπέζι δεν τρέμει.

Συντήρηση

- **Καθαρίστε την επιφάνεια παιχνιδιού με την παρεχόμενη βούρτσα** για να αφαιρέσετε σκόνη και κιμωλία.
- **Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή νερό** πάνω στο πανί.
- Τοποθετήστε τα ραβδιά σε όρθια θέση και τις μπάλες με ασφάλεια.
- **Ελέγχετε μηνιαίως** για χαλαρά ή κατεστραμμένα εξαρτήματα.
- **Αντικαταστήστε άμεσα τα κατεστραμμένα εξαρτήματα.**

Προσοχή! Παρά την προσεκτική επανεξέταση των εγγράφων, δεν αναλαμβάνουμε ευθύνη για τυπογραφικά ή γραφικά λάθη.

POOL TABLE MINI 3FT

Cougar

Cougar is one of our brands with awesome products of great quality, that offers hours of active fun!

Pragma

Kruisboog 40
3905 TG Veenendaal
Netherlands
T: +31 (0)318 - 57 88 00
info@pragma-trading.com
www.pragma-trading.com



250623BVG